



**رئیس نووسینی نامەکانی دبلۆسی بالآ و ماستەر و
تیزەکانی دکتۆرا**

لیژنەیی نامادەکار

پ. د. میڕین حسن فەمی رشید

پ. س. د. هۆشیار امین احمد

پ. س. د. نازاد احمد محمود

رێبەری نووسینی نامەکانی دبلۆمی بالا و ماستەر و تیزه‌کانی دکتۆرا

ئەم رێبەرە بۆ سوودی قوتابیان خۆیندنی بالا و مامۆستا و سەرپەرشتیاران و بەرێوەبەرەکانی خۆیندنی بالا و سەرکردە ئەکادیمیەکان نوسراوە بۆ ئەوەی بە پێی رێنماییه‌کانی زانکۆی پۆلیتەکنیکی هەولێر نامە و تیزه‌کانی دبلۆمی بالا و ماستەر و دکتۆرای پێ بنوسن. هەبوونی هەر کەموکورتییەک لە هەر لایەنێکی بچووک ئەم رێنماییانە دەبێتە هۆی دواکەوتنی پێدانی بڕوانامەکە و دووبارە نووسینەوه‌ی نامەکە. ئەم رێنماییانە بەسەر هەموو پەڕێکی زانکۆی پۆلیتەکنیکی هەولێر جێبەجێ دەکرێن و بەسەر هەموو نامە و تیزه‌کان جێبەجێ دەکرێن بە هەر زمانێک نوسرابن. ناواخنی نامە و تیزه‌کانی خۆیندنی بالا بیرورای قوتابیان و سەرپەرشتیارەکانیان دەردەبرێت و ئەوان لێپرسراوەتی هەڵدەگرن. بەشی زانستی ئە کۆلیژ بە نووسراوی فەرمی نامە و تیزه‌کان دەنێرێت بۆ هەڵسەنگینەری زمانەوانی و زانستی.

ووشەکانی نامە و تیز بەرامبەر عەرەبی و ئینگلیزی بەم شێوەیە بەکار دێن :

ئینگلیزی	عەرەبی	کوردی	کوردی
Higher Diploma Thesis	رسالة الدبلوم العالي	نامەى دبلۆمی بالا	نامەى دبلۆمی بالا
Thesis	رسالة ماجستير	نامەى ماستەر	ماستەر نامە
Dissertation	اطروحة دكتورا	تیزى دکتۆرا	دکتۆرا نامە

1. بنەما سەرەکیەکان:

نامە و تیزه‌کانی خۆیندنی بالا ئە سێ بەشی سەرەکی پێکدێت :

أ- بەشی بەراییه‌کان : ئەم لاپەرانی خوارەوه دەکرێتەوه بە پێی ریزبەندیان :

- (1) ناوێشان
- (2) بە ئێننامەى قوتابى
- (3) ناو و واژوو سەرپەرشتیار و بەرپرسی خۆیندنی بالا و سەرۆک بەش
- (4) بریار و ناو و واژوو لێژنەى گفتوگۆ و راگرى کۆلیژ
- (5) پێشکەش
- (6) سوپاس و پێزانين
- (7) پوخته

8) ئىستى ناوهرۆك

9) ئىستى وىنه و نه خشه كان

10) ئىستى خشته كان

11) ئىستى كورتكراوه كان (نه گهر هه بېت)

ب- بهشى ناوه خن : نه م به شانە پيكدیت (مهرج نیه به شه كان به هه مان نه و ریزبه ندیه ی خواره وه ریز بکرین و به شه زانستیه كان سهر پشکن نه چۆنیه تی ریزکرتیان) :

i. بهشى یه که م : پيشه کیه ک بۇ بابە ت و تووژینه وه که (Introduction)

ii. بهشى دووهم : به سهر داچوو نه وه ی کاره كانی پيشوو و پيشینه ی تیوری

(Literature Review and Theoretical Background)

iii. بهشى سییه م : ميثود و هه نگاوه مانی تووژینه وه , ديزاینی تووژینه وه

(Methodology, Research Design, Materials and Methods)

iv. بهشى چواره م : جيبه جيکردن , نه نجام و ليكدانه وه

(Implementation, Results and Discussion)

v. بهشى پينجه م : دهره نجامه كان , پيشنيار بۇ لايه نی سودمه ند نه تووژینه وه که , پيشنيار بۇ فراوانکردنی تووژینه وه که و کاری ئاييينده

(Conclusions, Recommendations and Future Works)

تييینی : نه تييزی دکتورا دهکريت به شيکی تر زياد بکريت نه گهر تووژینه وه که نه وه بخوازيت.

ج- بهشى گوٹايی : نه م ديکو مینتانه پيک ديٹ :

i. تييینییه كان (Notes) (نه گهر هه بېت)

ii. سهرچاوه كان (References and Biography)

iii. پاشکوکان (Appendices) (نه گهر هه بېت)

iv. کورته یه که به زمانی کوردی بۇ نه و تووژینه وانە ی به زمانیکی تر جگه نه کوردی نووسراون

(Kurdish Summary- for non Kurdish Thesis and Dissertations)

v. کورته یه که به زمانی ئینگلیزی بۇ نه و تووژینه وانە ی به زمانیکی تر جگه نه ئینگلیزی نووسراون

(English Summary- for non English Thesis and Dissertations)

2. كاغەز:

ئەو كاغەزى تۈزىنەۋەكەى ئەسەر چاپ دەكرىت پېۋىستە جۈرىكى باش بېت، رەنگى سېى بېت، ھېلدار نەبېت، بېرىقەدار نەبېت، كوندار نەبېت، قەبارەى (A₄) بېت، بارستايى (80) گرام كەمەتر نەبېت، رېژەى لۇكە تېدا ئە 25% كەمەتر نەبېت، قوتابى پېۋىستە نوسخە بەرايىەكانى (بەر ئە گفوتگۆ) ئەسەر يەك رووى كاغەزەكە چاپ بكات. بەلام قوتابى سەرپشكە ئە نوسخە كۆتايىەكان (دوای گفوتگۆ) ئەسەر يەك روو يان ھەردوو رووى كاغەزەكە چاپى بكات.

3. ژمارەى نوسخەكان (كۆپىەكان):

پېۋىستە قوتابى (10) كۆپى (نوسخە) كۆتايى (دوای گفوتگۆ) پېشكەش بە بەرئوۋەبەرايەتى خويندىنى بالە بكات بەر ئەۋەى فەرمانى زانكۆى پېدانى برۋانامەكەى بۇ دەرىجىت. ئەم كۆپىانە دەبن بە مولكى زانكۆى پۆلىتەكنىكى ھەۋلىر كەۋا بۇ كتېبخانەكانى بەش و كۆلىز و ناۋەندى و چەند زانكۆىەكى كوردستانى و دەرەۋە دەيانىرېت.

ئەم كۆپىانە پېۋىستە بەرگى چەرم كرابن، پېۋىستە رەنگى سۆرى تۆخ (مارۋنى) بۇ پىسپۆرىە زانستىەكان و رەنگى نېلى (شىنى تۆخ) بۇ پىسپۆرىەكانى تر بەكاربېنرېت.

ھەرۋەھا پېۋىستە قوتابى كۆپىەكى ئەلىكترونى بە فۇرماتى (PDF) ئەسەر سى دى پېشكەش بە بەرئوۋەبەرايەتى خويندىنى بالە بكات و ئە مائپەرى زانكۆى پۆلىتەكنىكى ھەۋلىر بلاۋىكرىتەۋە بەر ئەۋەى فەرمانى زانكۆى بۇ دەرىجىت.

4. پەراۋىزى لاپەرەكان (Margins):

پەراۋىزى لاپەرەكان پېۋىستە بەم شېۋەىە بن :

Margins	پەراۋىز	جۈرى پەراۋىز
Left	2.5 سم	پەراۋىزى چەپ
Right	2.5 سم	پەراۋىزى راست
Top	2.5 سم	پەراۋىزى ژوور (سەرۋە)
Bottom	2.5 سم	پەراۋىزى ژېر (خوارۋە)
Header	1 سم (ئەگەر ھەبى)	سەرنووس
Footer	1.25 سم (ئەگەر ھەبى)	ژېرنووس
Gutter	0.5 سم (راست يان چەپ بە گۆبەرى زمانى تۈزىنەۋەكە)	شۆىنى بەستن (دوورمان)

پېۋىستە وىنە و نەخشە و خشتەكان و ژمارەى لاپەرەكان ئەنىۋ چوارچىۋەى ئەم پەراۋىزانە دابن.

5. بۆشايى نىوان دېرەكان و ويىنهكان:

سەبارەت بە تىكىستى ناواخن و پوختە, بۆشايى نىوان دېرەكان 1.5 خال دەبىت (1.5 pt) بەلام پەراويز و تىيىنيەكان و پەرەگرافى وەرگىراو و نووسىنى ناو خشتەكان و ناونىشانى نەخشە و ويىنهكان و سەرنووسەر و ژىرنووس 1 يەك خال دەبىت .

بەر نە ناونىشانى لاوەكى و دوای ناونىشانى لاوەكى دېرىكى بەتال بەجى دەھىلدريت. نە پيش و نە پاش ويىنە و خشتە و نەخشەكان دوو دىرى بەتال بەجى دەھىلدريت .

نە سەرەتاي پەرەگرافدا, يان بۆشايىك (Tab) جىدەھىلدريت يان دىرىك نە نىوان پەرەگراف و پەرەگراف جىدەھىلدريت .

6. ژمارەلىدان:

ھەموو پەرەكانى نامە و تىزەكە پىويستە ژمارەيان لىبدريت. بۇ نامە و تىز بە زمانى كوردى يان عەرەبى يان ئىنگىلىزى ژمارەكان پىويستە تەنھا بەشيوازى ئىنگىلىزى (نە پرۆگرامەكانى كۆمپيووتەر پىي دەگوتريت عەرەبى (Arabic Numeral) بنووسرين (بەم جۇرە : 1,2,3....) ژمارەكان نە ناوەرەستى خوارەوۋى لا پەرە دەنووسريت.

لا پەرەكانى بەرايى پىويستە بە رىنووسى رۆمانى بنوسرين بەم شيوەى خوارەوۋە :

لا پەرەى ناونىشانى ناوہوۋە (لا پەرەى يەكەمە بەلام ژمارەكەى داناندرىت)

I. بەئىننامەى قوتابى

II. بەئىننامەى ھەئسەگىنەرى زمانەوانى

III. ناو و واژووى سەرپەرشتىيار و بەرپرسى خوئىندى بالا و سەرۆك بەش

IV. برىيار و ناو و واژووى لىژنەى گفتوگو و راگرى كۆليژ

V. پيشكەش

VI. سوپاس و پىزانين

VII. پوختە

VIII. ناوەرۆك

IX. لىستى ويىنە و نەخشەكان

X. لىستى خشتەكان

XI. لىستى كورتكراوہكان

لا په ره کانی کۆتایی بهم شیوازانه ی خواره وه ژماره یان بۆ داده نریت :

تیپینییه کان N_1, N_2, N_3, \dots

سه رچاوه کان R_1, R_2, R_3, \dots

پاشکۆکان A_1, A_2, A_3, \dots

پوخته به زمانی دووم جگه له زمانی نامه که یان تیزه که به شیک له نامه که هه ژمار ناکریت و ژماره ی بۆ داناندریت .

نامه و تیزیک بهم شیوازانه ژماره یان بۆ دانه نرابیت , له لایه ن به ریوه به رایه تی خویندنی بالا وهرناگیردریت و ده بیته هوی دواکه ورتنی پیدانی بر و نامه که .

7. بیت و فونته کان :

بۆ نامه و تیزه ئینگلیزیه کان :

فونتی گونجاو بریتیه له (Arial و Times New Roman) به مهرجی لار (Italy) نه بیت , تیکه ن (Script) نه بیت , هیلی به ژیردا نه هاتیبیت (Underline) . هه ر فونتی که هه ئبژیردریت پیویسته هه موو ناواخی (Body) نامه که ی (تیزه که ی) پی بنووسریته وه .

قه باره ی فونته که پیویسته بهم جوړه بیت :

تیکسته کان 14 خان (14 point)

ناونیشانه کان 14 خان , توخ , پیتی گه وره (14 point, bold, upper case)

ناونیشانه لاوه کیه کان 14 خان , توخ , پیتی سه ره تای وشه کان پیتی گه وره بن (14 point, bold, words initial upper case only)

ناونیشانی به شه کان (چاپته ره کان) 16 خان , توخ , پیتی گه وره (16 point, bold, upper case) ده کریت له کاتی خواستی په ره گرافیک یان تیکستی که به زمانیکی تر شیوازی لار (Italic) به کار به یئریت .

فونتی به کاره اتوو بۆ پاشکۆکان , نه خشه کان , خسته کان , وینه کان ده کریت جیاواز بیت له فونتی ناواخی ده قه کان . ته نها رهنگی رهش ریگه پیدراوه بۆ چاپکردنی نامه و تیزه کان .

لا په ره ی ناونیشان و بهرگ وه کو له نموونه ی پاشکۆی نه م رینماییه دا هاتوو ده نووسریت .

بۆ نامه و تیزه کوردییه کان :

ته نها فونته کانی یونیکۆد (Unicode) ریگا پیدراوه (له ویندۆزی 8 له ژیر ناوی Central Kurdish هه یه) .

فونته کانی (unikurd goran, unikurd diyako , unikurd jino) به گونجاو ده زانریت .

هه ر فونتی که هه ئبژیردریت پیویسته هه موو ناواخی (دهقی) نامه که ی (تیزه که ی) پی بنووسریته وه .

قەبارەى فۇنتەكان پېويستە بەم جۆرە بېت :

تېكىستەكان 14 خان (14 point)

ناونېشانەكان 14 خان , تۇخ (14 point, bold)

ناونېشانە لاوھكېهكان 14 خان , تۇخ (14 point, bold)

ناونېشانى بەشەكان (چاپتەرەكان) 16 خان , تۇخ (14 point, bold)

دەكرىت لە كاتى خواستنى پەرە گرافىك يان تېكىستىك بە زمانىكى تر شىوازى لار (Italic) بەكاربھېندىرىت يان ھېلى بەژىر دابھېندىرىت .

فۇنتى بەكارھاتوو بۇ پاشكۆكان , نەخشەكان , خشتەكان , وئىنەكان دەكرىت جىاواز بېت لە فۇنتى ناواخنى دەقەكان .

تەنھا رەنگى رەش رىگا پېدراوہ بۇ چاپكردنى نامە و تېزەكان .

لا پەرەى ناونېشان و بەرگ وەكو لە نموونەى پاشكۆى ئەم رېنمايىبەدا ھاتووہ دەنووسرىت .

بۇ نامە و تېزە عەرەبىبەكان :

تەنھا فۇنتەكانى Ali رىگايان پېدراوہ . لەم فۇنتانەش , فۇنتى Ali- A-Traditional بە گونجاو دەزاندىرىت .

ھەر فۇنتىك ھەئبژىردىرىت پېوستە ھەموو ناواخنى (دەقى) نامەكەى (تېزەكەى) پى بنوسرىتەوہ .

قەبارەى فۇنتەكان پېويستە بەم جۆرە بېت :

تېكىستەكان 14 خان (14 point)

ناونېشانەكان 14 خان , تۇخ (14 point, bold)

ناونېشانە لاوھكېهكان 14 خان , تۇخ (14 point, bold only)

ناونېشانى بەشەكان (چاپتەرەكان) 16 خان , تۇخ (14 point, bold)

دەكرىت لە كاتى خواستنى پەرە گرافىك يان تېكىستىك بە زمانىكى تر شىوازى لار (Italic) بەكاربھېندىرىت يان ھېلى بەژىر دابھېندىرىت .

فۇنتى بەكارھاتوو بۇ پاشكۆكان , نەخشەكان , خشتەكان , وئىنەكان دەكرىت جىاواز بېت لە فۇنتى ناواخنى دەقەكان .

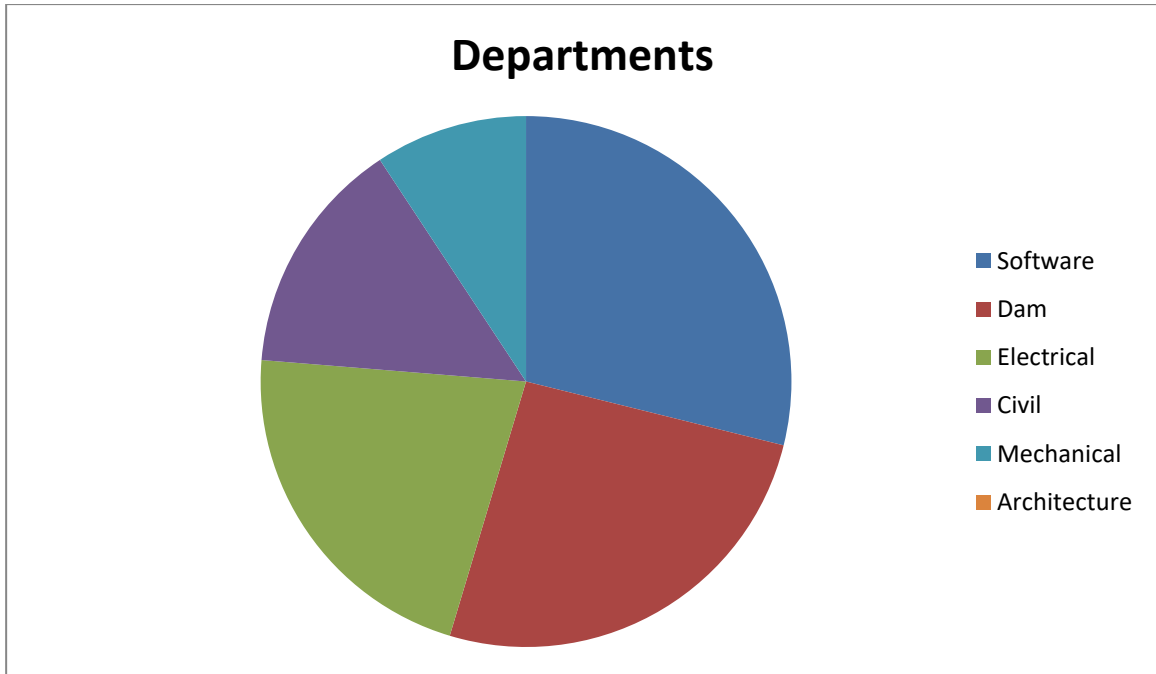
تەنھا رەنگى رەش رىگا پېدراوہ بۇ چاپكردنى نامە و تېزەكان .

لا پەرەى ناونېشان و بەرگ وەكو لە نموونەى پاشكۆى ئەم رېنمايىبەدا ھاتووہ دەنووسرىت .

8. وئىنەو نىگار و خشتەكان :

پېويستە ھەموو نىگار و وئىنە و خشتەكان لە رووبەرى تەرخانكراو بۇ نووسىن دەرنە چن . ئەگەر وئىنەيەك يان خشتەيەك بە شىوازى دىمەنى (Landscape) داندرا پېويستە لاي سەرەوہى وئىنەكە رووى لە لاي كەعب (دروومان , كەبسكردن) بېت .

هه موو نیگار و وینه و خشته کان پیویسته ناویشانیان هه بیټ و ژماره یان بو دابندریت .
 ژماره و ناویشانی وینه کان له ژیر وینه کان دهنوسریت و له ناوهراستدا داده نریت .
 ژماره و ناویشانی شته کان له سه ره وه دهنوسریت و له ناوهراستدا داده نریت .
 پیویسته ژماره ی چاپته ره که له گه ل ژماره ی وینه و نیگار و خشته کان دابندریت .
 نمونه :



وینه ی 1-3 دابه شی دانیشتان له به شه کاند

Fig. 3-1 Distribution of study population to departments

خشته ی 1-3 دابه شی دانیشتان له لیكۆلینه وه که

Table 3-1 Distribution of the population of the study

No.	Department	No. of Samples
1	Civil Engineering	116
2	Electrical Engineering	89
3	Mechanical Engineering	104
4	Software Engineering	14

9. هاوكيشه كان :

هاوكيشه پيويسته به پيئي ئينگليزي بنوسرئيت گرنگ نيه زماى نامه كه ئينگليزي بيت يان هر زمانىكى تر. نه پليكه يئنى (Equation Editor) پيويسته به كاربهينرئيت بو نووسينى هاوكيشه كان. هاوكيشه كان پيويسته سهر نه نوئى بنوسرينه وه نه ك كويى بكرين نه سهرچاوه كان. پيويسته ژماره ي چاپته ره گه ل ژماره ي هاوكيشه دابنرئيت به م شيوه يه :

$$2.1 f(x) = a_0 + \sum_{n=1}^{\infty} \left(a_n \cos \frac{n\pi x}{L} + b_n \sin \frac{n\pi x}{L} \right) \dots \dots \dots$$

10. سهرچاوه كان و به راويژه كان :

سهرچاوه به شيكى ههره گرنكى نامه و تيزى نه كاديميمايه. سهرچاوه برئيتيه نه و شوينه ي زانيارى ئى وه رگيراوه. پيويسته ليستى سهرچاوه كان له دواوه ي دهقى نامه (تيزه كه) و به ره پاشكوكان دابنرئيت .

پيويسته سيسته مى سهرچاوه نووسينى هارقارد به كاربهيندريئيت . بوشاره زايى نه سيسته مى هارقارد بو نووسينى سهرچاوه نه ناو ئينته رنئيت له م فرئزه بگهرى (Harvard Referencing Style) ده يان سهرچاوه دهرده كه ون به درئيزى باسى سيسته مى هارقارد ده كه ن .

چهنه د نمونونه يه كى سهرچاوه نووسين به سيسته مى هارقارد :

بو نمونونه نه گهر دو كيؤميينتيك له لايه ن تويزهر كوئين نه سالى 1971 بلاوكرابئته وه, نه لا په ره 72 تييدا هاتبيئيت (زمانى دايك سهرچاوه ي داهينانى مندائه), نه گهر نه م نووسراوه بخوازرئيت و نه نامه يه ك يان تيزيك به كاربهيندريئيت نه وا به يه كييك له م دوو شيوه يه ي خواره وه نه ناو تيكتسته كه دا ئماژهى پييده كرئيت :

زمانى دايك سهرچاوه ي داهينانى مندائه (كوئين , 1971, ل 72)

يان

كوئين (1971) راي وايه (زمانى دايك سهرچاوه ي داهينانى مندائه)

گوڤقارى نه كاديمي له ناو ناواخنى نامه و تيزى خوئندنى بالا به م جوړه ئماژهى پييده كرئيت :

Trefts and Blacksee (2000) argue that....

“Quotation” (Trefts and Blacksee, 2000, p.376)

له ليستى سهرچاوه كانئيش گوڤقارى نه كاديمي به م جوړه دهنوسرئيت.

TREFTS, K. & BLACKSEE, S. (2000) Did you hear the one about Boolean Operators? Incorporating comedy into the library induction. *Reference Services Review*. 28 (4). p.369-378.

گۆڧارى ئەكادىمى ئۇنلاين (ئىنتەرنىت) ئە ئىستى سەرچاوهكان بەم جۆره دەنوسرىت :

WILSON, J. (1995) Enter the Cyberpunk librarian: future directions in cyberspace. *Library Review*. [Online] Emerald Database 44 (8). p.63-72. Available from: <http://www.emeraldinsight.com>. [Accessed: 30th January 2012].

كتىب ئە ناو دقتا بەم جۆره ئاماژەى پىدەكرىت :

Bradbury, Boyle and Morse (2002)...□

يان

As noted by Bradbury, Boyle and Morse (2002)

يان

“Quotation” (Bradbury, Boyle and Morse, 2002, p.51) □

كتىب ئە ئىستى سەرچاوهكان بەم جۆره دەنوسرىت :

BRADBURY, I., BOYLE, J. and MORSE, A. (2002) *Scientific Principles for Physical Geographers*. Harlow: Prentice Hall.

د. كەمال مەزھەر. (1982) مېژوو. دەزگای رۇشنىرى كوردى.

تېپىنى و پەراويز

ئە ھەندى زانستى ۋەك زمان و زانستە مرقاھى تىهكان, جگە ئە ئىستى سەرچاوهكان, پەراويز و تېپىنىش بەكاردەھىنرىت. ئەم پەراويزانە جىگای سەرچاوهكان ناگرنەۋە و پىۋىستە ئىستى سەرچاوهكان ئە دواۋەى نامەكە (تېزەكە) ھەر ھەبى. پەراويزەكان بە يەكك ئەم شىۋازانە دەنوسرىت :

- ئە دامىنى لا پەردەدا, بۇ ھەر لا پەردەيەك ژمارە يان نىشانەكە سەر ئە نوى دەستپىدەكاتەۋە.
- ئە كۇتايى ھەر بەشىك, ژمارەكان ئە سەرەتاي ھەر بەشىك سەر ئە نوى دەستپىدەكاتەۋە.

11. قەبارەى نامە و تېزەكان :

پىۋىستە قەبارەى نامەكانى ماستەر و دكتورا ئەم قەبارە دىارىكراۋانە تىنە پەرىت (بۇ ئەۋ لا پەرانەى ژمارەيان بۇ دانداۋە)

پىۋىپى	سنورى ئەۋ پەرى بۇ نامەى دبلۇمى بالا	سنورى ئەۋ پەرى بۇ نامەى ماستەر	سنورى ئەۋ پەرى بۇ تېزى دكتورا
زانستى	100 لا پەردە	120 لا پەردە	200 لا پەردە
مرقاھىتەى	120 لا پەردە	150 لا پەردە	300 لا پەردە

تېپىنى : لا پەردە پىۋىستە 27 دىر بە فۇرماتى ئەم رىنمايىانە ئە خۇ بگرىت .

دهكرت لهبرى ژمارهى لا پهړه, ژمارهى ووشه هه ژمار بكرت له ویش بهم شپوهیهى خوارهوه:

سنوورى نه وپهړى بو تیزی دکتورا	سنوورى نه وپهړى بو نامهى ماستر	سنوورى نه وپهړى بو نامهى دبلومی بالا	پسپوری
54000 ووشه	32000 ووشه	26000 ووشه	زانستی
81000 ووشه	40000 ووشه	32000 ووشه	مروقاتیه تی

12. پوخته به زمانى دووه:

1- پيوسته بو هه موو نه و نامه و تیزانهى به زمانى نینگلیزی یان عه ربهى نووسراون لا په ربهى ناو نیشان به زمانى كوردی هه بیټ. هه روه ها پوخته یه کی به زمانى كوردی نه گه ل بیټ كه وا ژماره ی بو داناندریت. پوخته كه نه وه رگی رانی كورته ی نینگلیزی كه و باسكردنی یه كه به یه كه ی به ش و چاپته ره كان و پیشنیار و دهره نجامه كانى نامه كه (تیزه كه) پیکدیټ و پوخته ی كوردیه كه نه 3 لا په ربه زیاتر نه بیټ.

2- پيوسته بو هه موو نامه و تیزه كانى به زمانى كوردی یان عه ربهى نووسراون لا په ربهى ناو نیشان به زمانى نینگلیزی هه بیټ. هه روه ها پوخته یه کی به زمانى نینگلیزی نه گه ل بیټ كه وا ژماره ی بو داناندریت. پوخته كه نه وه رگی رانی كورته ی كوردیه كه یان (عه ربه یه كه) و باسكردنی یه كه به یه كه ی به ش و چاپته ره كان و پیشنیار و دهره نجامه كانى نامه كه (تیزه كه) پیکدیټ. پوخته ی نینگلیزی كه نه 3 لا په ربه زیاتر نه بیټ.

نمونه‌ی لایه‌رکان



Title, 20pt. , Arial or Times New Roman

A Thesis / Dissertation

Submitted to the Council of the College ofat Erbil Polytechnic University in
Partial Fulfillment of the Requirements for the Degree of Higher Diploma in
.....Master of / Doctor of Philosophy in.....

By

Student Name, 18pt.

B.Sc. Department Name

M.Sc. Major Field

Supervised by

Academic Rank Supervisor Name

Erbil, Kurdistan

July 2015

DECLARATION

I declare that the Higher Diploma Thesis / Master Thesis / PhD. Dissertation entitled: Title of Thesis / Dissertation is my own original work, and hereby I certify that unless stated, all work contained within this thesis / dissertation is my own independent research and has not been submitted for the award of any other degree at any institution, except where due acknowledgment is made in the text.

Signature:

Student Name:

Date:

SUPERVISOR CERTIFICATE

This thesis/dissertation has been written under my supervision and has been submitted for the award of the degree of Higher Diploma in.....Master of / Doctor of Philosophy in.....with my approval as supervisor. .

Signature
Name

Date

I confirm that all requirements have been fulfilled.

□

Signature:

Name:

Head of the Department of.....

Date:

I confirm that all requirements have been fulfilled.

Postgraduate Office

Signature:

Name:

Date: □

Examining Committee Certification

We certify that we have read this thesis / Dissertation: Thesis / Dissertation Title and as an examining committee examined the student (Student Name) in its content and what related to it. We approve that it meets the standards of a thesis / dissertation for the degree of Higher Diploma in.....Master of..... / Doctor of Philosophy in

Signature:

Name: Dr. Full Name

Member

Date:

Signature:

Name: Assist. Professor Full Name

Member

Date:

Signature :

Name: Assist. Professor. Dr. Full Name

Supervisor

Date:

Signature

Name: Assist. Professor Full Name

Chairman

Date:

Signature

Name: Assist. Professor Dr. Full Name

Dean of the College of

Date:

ناونیشانی نامهكه (تیزهكه) , قهبارهی فونت 20 خاڵ

نامهیهكه (تیزیكه)

پیشکەشی ئەنجومهنی کۆلیژی کراوه له زانکۆی پۆلیتیه كنیکی
ههولیر وهكو بهشیك له پیداوایستیه كانی به دهست هیانی پلهی دبلومی بالا /
ماستر / دکتۆرای فەلسەفە
له

له لایه ن

ناوی تهواوی قوتابی

به کالۆریۆس له

ماستر له

به سه ره شتیار

پ.ی.د. ناوی سه ره شتیار

بەلیننامە

من بەلین دەدەم ئەم ماستەر نامەیه (تیزی دکتورایه) ناونیشانەکهی بریتیه له
..... هەمووی کاری رەسەنی تاکە کهسی خۆمە. جگە لەو جیگایانە ی بە
ئاشکرا ئامازەم پیکردوو، هەموو نووسینەکان و ئەنجامەکان توێژینەوهی
سەر بەخۆی خۆمە و پێشتر لە هیچ شوینیک بلۆم نەکردۆتەوه و پێشکەشی هیچ
شوینیکم نەکردوو، بۆ ئەوهی پروانامەیهکی پی وەر بگرم. بەلین دەدەم لە هەر
جیگایەگ شتیکم وەرگرتبیت ئامازەم بە سەرچاوهکهی کردوو .

واژوو :

ناوی قوتابی :

ریکەوت :

پشتگیری و رهامندی سهرپهرشتیار

ئهم نامهیه (تیژه) لهژیئر سهرپهرشتیاری من ئاماده کراوه و نووسراوه و نیئردراوه
بۆ وهرگرتنی پروانامهی دبلومی بالآ / ماستهر / دکتورای فهلسهفه له پسیپوری
..... من پشتگیری دهکهم و رازیم بهم شیویهیهی ئیستا پیشکەش لیژنهی
تاقیکردنهوه بکریت.

ناو

واژوو

ریکهوت

پشتگیری دهکهم ههموو پیداوئیستیهکان جیبه جیکراوه و ههروهها ئامازه به
پشتگیری و رهامندی سهرپهرشتیار، من ئهو نامهیه دهنیرم بۆ گفتوگو.

.....واژوو:

.....ناو:

.....سهروکی بهشی:

.....ریکهوت:

پشتگیری دهکهم ههموو پیداوئیستیهکان جیبه جیکراوه، بۆیه من رازیم ئهو
نامهیه بنیئردریت بۆ گفتوگو.

بهپررسی خویندنای بالآ له کۆلیژ

.....واژوو:

.....ناو:

.....ریکهوت:

برياري ليژنهى تاقىکردنه وه

ئيمه وه كو ليژنهى تاقىکردنه وه، ئەو نامەيهى دبلۆمى بالآمان / ماستەرنامەيه مان / تيزى دكتورايەمان ناو نيشانى بريتي بوو له (.....) خويندەوه و قوتابيه كه مان ناوى (.....) بوو، له ناوه پۆكه كهى تاقى كرده وه. ئيمه بريارده ديهين پيداويستيه كانى بروانامهى دبلۆمى بالآ / ماستەر / دكتوراي له پسيپورىي تيدايه .

واژوو:	واژوو:
ناو:	ناو:
ئەندام	ئەندام
ريكهوت:	ريكهوت:

واژوو:	واژوو:
ناو:	ناو:
سەرۆكى ليژنه	ئەندام
ريكهوت:	ريكهوت:

واژوو:
ناو:
پاگرى كۆليژ.....
ريكهوت:

عنوان الرسالة (الاطروحة) , حجم الحروف 20 نقطة

رسالة

**مقدمة الى مجلس كلية..... فى الجامعة التقنية-أربيل وهي جزء من متطلبات نيل
درجة الدبلوم العالي / الماجستير / الدكتوراه في اختصاص.....**

من قبل

اسم الطالب (الطالبة)

ماجستير / بكالوريوس في

باشراف

ا.م.د. اسم المشرف (المشرفة)

تموز 2015

تعهد

أتعهد بان هذه الرسالة (الاطروحة) الموسومة ب..... قد تم انجازها وكتابتها من قبلي بشكل كامل, و ان الكتابة و النتائج هي من خالص عملي و جهدي الشخصي و لم انشرها من قبل و لم اقدمها لاي جهة من قبل لنيل درجة علمية. اتعهد باننى ذكرت المصادر بشكل امين اينما اقتبست .

التوقيع :

اسم الطالب /الطالبة :

التاريخ :

تأييد و موافقة المشرف

أؤيد بان هذه الرسالة / الاطروحة قد انجزت و كتبت تحت اشرافي وانا اوافق بان تقدم
بشكلها الحالي للمناقشة لنيل درجة الدبلوم العالي / الماجستير/ الدكتوراه في
اختصاص.....

التوقيع

الاسم

التاريخ

أؤيد بان الطالب/الطالبة قد انجزت كافة المتطلبات المطلوبة و لوجود التوصيات الضرورية, اقدم هذه الرسالة
(الاطروحة) للمناقشة .

التوقيع.....

الاسم

رئيس قسم

التاريخ

أؤيد بان الطالب / الطالبة قد انجزت كافة المتطلبات المطلوبة لذا اوافق على تقديمها للمناقشة .

مسؤول الدراسات العليا في الكلية

التوقيع.....

الاسم

التاريخ

قرار لجنة المناقشة

نحن لجنة مناقشة طالب/طالبة الدبلوم العالي / الماجستير / الدكتوراه....., ناقشنا الطالب/ الطالبة عن الرسالة/ الاطروحة الموسومة....., و نحن نقرر بان الرسالة (الاطروحة) تستوفي متطلبات درجة الدبلوم العالي / الماجستير/ الدكتوراه في اختصاص

التوقيع:	التوقيع:
الاسم:	الاسم:
عضو	عضو
التاريخ:	التاريخ:

التوقيع:	التوقيع:
الاسم:	الاسم:
المشرف	رئيس اللجنة
التاريخ:	التاريخ:

التوقيع:
الاسم:
عميد كلية.....
التاريخ: